



Fisheries and Oceans
Canada

Canadian
Coast Guard

Pêches et Océans
Canada

Garde côtière
canadienne

Piley tewa'tasik

Wjit Nike' Tewiaq

Piley apaqt saqtaqt wjit ta'n eliaq program ta'n apoqnk marine ta'n mu nesana'kn aqq ikanite'tasik tapu'kl L'nuey wutan

Nipniku's 21, 2023

Ottawa, Ontario

Fisheries aqq Apaqt Kanata

Kinu apaqt kinu wutaniminal aqq ta'n ketlamsitmu'k. Ekina'masulti'k me' wjit kinu samwqam ta'n kisi apoqnmuk wutan ta'n keknuwa'tikek lampo'q ta'n nesana'q aqq ta'n naqsi nmitasik marine ta'n tett, kisite'tasik kwitamen aqq nikwenmin koqowey, aqq tewa'ketmin ta'n nuta'q ta'n telukutijik. Naji wela'sik elt wjit apoqnmuksin ta'n nuta'q wen maliko'tk kutey climate piluwa'sin aqq marine mu nesana'qn wutan ta'n ikanite'tasik.

Kiskukm ta'n Msit pemiaq L'nu'k Na'kwekmuwow, Fisheries aqq Apaqt Kanata na kelusa'sij wujit wutan Hydrography program, na initiative ta'n apoqnmk L'nuey aqq qasqe'k wutan mawa'toq aqq e'wk ula hydrographic mawkitjasik, ta'n welim sitmi'tij wjit kikjuk etek lamo'q samwqan. Ula program na apankitasik wjit wejiaq Apaqt Apoqnmitti'j Ta'n tla'sim ta'n keknuwa'taqatipni'k Kisikwekewiku's 2022.

Tapu'kl wutann Hydrography ta'n kisa'tasikl na wejku'waql:

- Mi'kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Association, aqq Aquatic Aboriginal Resources aqq Oceans Management (AAROM) program na kisite'tk wjit Miawpukek L'nuwe'kati aqq Qalipu L'nuwe'kati Taqmkuk, na nemitasik wejiaq lampo'q wjit apoqnmitti'j ta'n wela'sik elkwi'tasik, nemitu'tij ta'n ketlamsitmi'tij aqq ecologically ta'n nuta'q waisisk aqq ta'n wikultijik, nemiujik kataq sikuwiktuk, aqq apaja'tasik skite'kmuj gear, ta'n piluwey wutan tmk ika'tasik.
- Qikiqtaaluk Corporation ta'n Inuit Birthright Corporation wjit ula Qikiqtani region ta'n Nunavut, na ika'toq technology aqq ta'n ekinu'tmujik wjit Inuit Ketantu'tij wiku'wow aqq Trappers Associations poqjiaq Kinngait, Nunavut, Wjit Projects keknuwa'tikeke ta'n tela'tmk marine kisa'tasik mu nesana'n aqq wutan ika'tasik wjit nuta'q data.

Nipniku's 21 elt nenmi'tij ta'n science wutann wjit Wksitqamu Hydrographu Na'kwek. Nike' na na'kwek nuta'q wunaqa'tasin wjit hydrographu-na science ta'n enkatk, wesku'tk aqq ewi'kik ta'n nike' samqwanetek te'sik- aqq ta'n tela'tmk wjit kia'tmk kejitasiq samqwan iktuk koqowey etek ta'n nuta'q wjit mimajin.

Inuit, L'nuwe'kati aqq Metis majuinu'k, aqq elt kiktuk qasqe'k wikultijik wutann, na kisa'toq fundamental keltaqte'k sitmuk ta'n wikik iapjuiw teli kjiitasiq. Ta'n kejitutij aqq nenmi'tij na nuta'q wjit apoqnmuksinew kikjuk apaqt nike' aqq me' kne'k ika'q. Na Kaplno'l wjit Kanata teluwet e'ltoq wjit toqiluwatnew wjit l'nu'k wutann wjit toqi lukutinew, klo'tminew, aqq apaja'tnew ula apaqt aqq samqwaney wjit kne;k me' ap juku'kwaq.

Taan oen gis tloet

“Ula Mi’kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Association na welta’sultijik mesnmi’tij DFO apankitnew wjit mawa’sik ula bathymetric aqq hydrographic data kinu traditional territory kikjuk Conne River aqq Apje’k Jipu’ji’j estuary aqq ecosystem. Ula apankitasik wunaqa’tew ta’n nkejitu’k ula Apje’jk Jipu’tij system aqq augment kinu l’nuey kejiru’k ula tett. Elt wunaqa’tew kinu ta’n te’sik wjit wiaqpulti’k kne’k scientific kisa’toq wjit nestmin kinu kikjuk ecosystem wjit wen nestmin ta’n wela’sik wjit kitk l’nuey ketlamsitmi’tij aqq wjit ta’n atki’k ecosystem wjit Bay D’Espoir region.”

Shayne McDonald, Executive Director, Mi’kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Association Inc.

“Qikiqtaaluk Corporation na welta’sit ta’n tujiw mesnk wejiaq DFO’s wutan Hydrography program, wjit kisi apoqnmuwat Kinngait, newte’ wjit ula wutan, wjit ula provision wjit technology, ekinu’tmujik, aqq te’sik analysis, wjit suwa’tn wutann-ikana’toq bathymetric aqq hydrographic ta’n eliaq tett ta’n wen mawiksatk wjit ula wutan. Kinu mawi lukutititsu’k wjit Aiviq HTA wjit Kinngait, aqq wjit Marine Institute ta’n Taqmkuk pekisitoq wjit piley HydroBlock technology e’wasik wejiaq kikjuk etekl walipotl. Ninen telte’tmek ta’n ankuwa’sik ula program wjit ankuwa’tasik kinu eyu’ti’k ta’n tujiw wejku’waq Newtipunkekl”

Peter Keenainak, Vice President, Fisheries,, Qikiqtaaluk Corporation

“Pekisitoq ni’n wela’sik wjit muyuwatasik National L’nuwey majuinu’k nak’wek aqq knuwa’tiken wjit wutann Hydrography Program. Nike’ na apje’jk program eltoq ta’n maqitkwik wjit kis’toq marine mu nesana’qkn aqq wutan ikanite’tasik wjit mawita’jik wutan wjit lampo’q eliaq technologies aqq ekina’mujik. L’nu’k-alsutmi’tij aqq mawte’mi’tij te’sik na integral wjit L’nuey wutan ilajuktmi’tij. Wula’sis ula program pesitoq eliaq me’ naji klu’k L’nuwey ta’n telukutijik wjit wi’kipaltultimk Nipniku’s 21 wji ta’n newtipunkekl me’ wejkitaq.”

Ta’n Kepmite’tmut Joyce Murray, Minister of Fisheries, Oceans aqq ula Kanata Coast Guard

“Ta’n pemiaq Apaqtik Apoqnmittij Ilajuktasik, L’muwe’kati, Inuit, Metis aqq apaqtik wutan ajki’k wiaqpit ula marine mu nesana’qn apoqnmastu tekn te’s tliaq. Ta’n tujiw mawi lukuti’tij, ninen mesnmek ninen apaqtik ecosystems siawten ta’n kelo’tasikl aqq ta’n tepow etekl wutan weskunk ta’n wela’asik koqowey nuta’q.”

Ta’n Kepmite’tasij Omar Alghabra, Minister wjit Transport

Ewnasi Ankaptasik

- Wutann Hydrography na na'n-telipunktekl telipija'tikek program (2022 misoqo 2027) apoqnmwajik L'nu'k aqq coastal wutann wjit mawa'tmk aqq ewa'sik te'sik ta'n teli temik saqqwan wjit nekmuk wutan wjit teli nuta'q.
- Na program teluwejik kiskuk nastek wjit Kaplno'l Kanata kelo'tk suiewey 2022 teluwet ika'toq \$2 kji pituwimtl'naqn te's pemiaq pesqunatek newtipunktekl wjit ili suwa'tasik Kanata Apoqnmamik Ilajuktasik aqq ankuwa'sik lukwaqn wjit piley tett eliaq.
- Ula Kaplno'l wjit Kanata nut'aq wjit siawa'tasin wjit elukwasik nut'aq wjit L'nu'k, Inuit, Metis, aqq coastal wutann wjit eliaq ta'n apaqt Apoqnmij ilajuktasik aqq kepmitet'asik ta'n kisi wiaqa'tasik wjit *United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples Act.*

Kutey ula Koqowey teltek

- [New Oceans Protection Plan funding na kisa'tew bolster Canadian Coast Guard aqq Canadian Hydrographic Service wjit Arctic](#)

Ta'n etekl kisi lien

- [Wutann Hydrography](#)
- [Mi'kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Association Inc.](#)
- [Qikiqtaaluk Corporation](#)
- [Ajjiknaq partnerships wjit Indigenous aqq coastal communities pemiaq Ula Oceans Protection Plan](#)
- [Keknuwa'tatiket wjit Kanata – Ta'n tela'sik wjit Oceans Protection Plan](#)

- 30 -

Ta'n naqamasi kisapsnutjik

Matthew Dillon
Nikanpukuit Aknutmaqney
Office wjit ula Minister of Fisheries, Oceans
Aqq ula Kanata Coast Guard
613-992-3474
Matthew.Dillon@dfo-mpo.gc.ca

Aa tegotitjig notjeiotjig
Ekwitamemkewe'l aqq Apaqtukewe'l Kanata
613-990-7537
Media.xncr@dfo-mpo.gc.ca

Shayne McDonald
Executive Director
Mi'kmaq Alsumk Mowimsikik Koqoey Association Inc.
709-538-6617
smcdonlad@mfgov.ca

Jerry Ward
Director of Fisheries
Qikiqtaaluk Corporation
867-979-8400
jward@qcorp.ca

Nadine Ramadan
Press Secretary aqq Communications Advisor
Office ta'n Kepmite'tasit Omar Alhabra
Minister wjit Transport, Ottawa
nadine.ramadan@tc.gc.ca

Aa tegotitjig notjeiotjig
Eliaq Kanata, Ottawa
613-993-0055
media@tc.gc.ca

Siawi Nastej

- Majukwate'n Fisheries aqq Apaqtk Kanata ula [Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#), [YouTube](#) aqq [LinkedIn](#).
- Majukwate'n ula Kanata Coast Guard [Twitter](#), [Facebook](#), [Instagram](#), [YouTube](#) aqq [LinkedIn](#).